

855/5

855

Telegraf Państwowy

TELEGRAM.

Blankietu № **86**
Przewodnika №

+ do naczelnego wodza warszawa
- belweder . =

Otrzymany dn. / 19 r.
• godz. min. od

Podpis urzędnika

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

z. / słów / dn. / godz. min.

Zarząd Telegrafów nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności
wynikłej z późnego przesłania lub doręczenia telegramów.
Nagłówek telegramu przyjęty z aparatu drukowanego i czcionkami
oznacza: 1) miejsce nadania, 2) numer telegramu, 3) ilość słów,
4) dzień nadania, 5) godzinę i minutę nadania.

rozkazem naczelnego dowództwa z dnia 19/ rzn 2. nr .9777/ rzm
zostalen wyznaczony dowódca w . p . na galicje . wschodnia .
- rozkazen n . d . z dnia 8/ rzn 5. nr .7956/ rzm 1 z niewiadomych
dla mnie powodow noj zakres dzialania zostal zmniejszony do
dowództwa grupy operacyjnej noszacej nazwe : " grupa operacyjna gen
. swaskiewicza " . - rozkazen gen . hallera z dnia 22/ rzm 5.
(depesza nr .346) zostal zakres nej dzialalnosci ponownie
zmniejszony przez wydzielenie ze skladu podleglych ni wojsk grupe
gen . jedrzejewskiego , - uwazan wiec , z powodu powyzzszych zmian
moja role jako samodzielnego dowodcy za skonczona i moja obecność
na froncie za zbyteczna . - dowództwo nad grupa skladajaca sie
tylko z dwoch dywizji , dzialajaca w skladzie armii i nie nająca

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

9825

Telegraf Państwowy

Blankietu № **87**

Przewodnika №

Otrzymany dn. 1 19 r.

o godz. min. od

Podpis urzędnika

TELEGRAM.

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

z N słów dn. / godz. min.

**PE
IN
P**
Zarząd Telegrafów nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności
wynikłej z późnego przesłania lub doręczenia telegramów.
Nagłówek telegramu przyjęty z aparatu drukowanymi czcionkami
oznacza: 1) miejsce nadania, 2) numer telegramu, 3) ilość słów,
4) dzień nadania, 5) godzinę i minutę nadania.

do wypełnienia samodzielnego zadania powierzyć można każdemu innemu generałowi, który dotychczas nie prowadził samodzielnego dowództwa. Takie stopniowe zniżanie mego zakresu działania uważać muszę albo jako brak zaufania do mej osoby, lub też spowodowane zostało przekonaniem, że nize posiadana kwalifikacja na samodzielnego dowódcę - sukcesy osiągnięte wojskami stojącymi pod moimi rozkazami dają mi moralne prawo do twierdzenia, że działalność moja przyniosła korzyść naszej ojczyźnie i prawo - w chwili, gdy powierzone mi samodzielne zadanie zostało skończone - do odpoczynku, tembardziej, że cierpie na restryj nerwowy spowodowany kilkakrotnie ranami otrzymanymi podczas dotychczas

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES

99 26

Telegraf Państwowy

Blankietu № 88

Przewodnika №

Otrzymany dn. / 19 r.

godz. min. od

Podpis urzędnika

TELEGRAM.

PIŁSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES.
New York

z słów dn. / godz. min.

Zarząd Telegrafów nie przyjmuje ścieżki odpowiedzialności
wynikającej z późnego przesłania lub doręczenia telegramów.
Nagłówek telegramu przyjęty z aparatu drukowanego oznaczony jest:
oznaczenia: 1) miejsce nadania, 2) numer telegramu, 3) dzień nadania, 4) godzinę i minutę nadania.

przebytych kampanij - ponawiam więc już raz 4 / rzm 4 przesłana
prośbę o zwolnienie mnie z szeregow wojska polskiego prosząc o
natychmiastowe wyznaczenie następcy na moje miejsce = iwaskiewicz
Łęca podporucznik +

PIŁSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

27
100

prosi plk kessler mr

Telegraf Państwowy

Blankietu № 3

Przewodnika №

Otrzymany dn. 19 r.

godz. min. od

Podpis urzędnika

TELEGRAM.

8557/9



Handwritten signature: plk. Kessler

Z. słów dn. godz. min.

+ tu por switalski + ?

+ 2 dni temu ja rozmawiałem z majrem kasprzyckim w sprawie dyw gen. Iwaszkiewicza, obiecał mi odpowiedź ale dotychczas takiej nie otrzymałem. Proszę więc poinformować mnie jak stoi

sprawa z dymissją gen. Iwaszkiewicza. + ?

+ Jestem upoważniony pisać najgorzej do następującej odpowiedzi: sprawa o którą pyta się pan najr. jest przez komendanta pilsudskiego osobście załatwiona jest wszelka nadzieja że sprawa zostanie zupełnie

po myśli ~~pana~~ załatwiona. to znaczy że komendant wysłał

wczoraj do generała hallera majra kasprzyckiego z przedstawieniem

sprawy o której depešował pan generał Iwaszkiewicz

+ w tej chwili definitywnej odpowiedzi dać nie mogę. mogę

Zarząd Telegrafów nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności
wynikłej z późnego przesłania lub doręczenia telegramów.
Nagłówek tele-
ogramu oznacza: 1) miejsce nadania, 2) numer telegramu, 3) rodzaj nadania.

109 28

PL
INSTITUT
ARCHIW
NY
MIA

Telegraf Państwowy

TELEGRAM.

Blankietu №

4

Jednak zapewne pana majora ze według zdania komendanta sprawy dadza sie
zupełnie dobrze załatwić szybko tej sprawy załatwić było
niemożna gdyż jak wiadomo panu majorowi wszystkie sprawy personalne
sa zawsze w załatwieniu troche trudne .+

czy p por nyemogłby nie dac bliższych informacyi jezeli pan to uwaza
zamożliwe , bo z tresci rozmowy trudno domyslec sye jak sprawa
moze byc załatwionamr ?=

Wysłanie odpowiedzi
oręczenia telegramów.
czyste
druk
legr

+ prosze pana pułkownika zachowac która podam do poufnej wiadomosci
pana pułkownika i pana generała iwaskiewicza : zaszły tego
rodzaju komplikacje natury międzynarodowej ze sprawa komendy pana
generała hallera na froncie wschodnim bedzie musiała byc definitywnie
załatwiona w ten sposob i sprawa pana generała iwaskiewicza została by
pomysłnie załatwiona nie jednak oczywiście w sensie przychylenia
sie komendanta do prosby generała iwaskiewicza o dymisje .+

Zarząd Telegramów
wynikiej
Nagła
oznacza:
4) dzień

PL
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

102 28

Telegraf Państwowy

TELEGRAM.

Blankietu № 8

Przewodnika №

Otrzymał dn. 29 19

o godz. min. od

Podpis urzędnika



[Handwritten signature]

z + tu stryjsztabr + tu pplk kesler + min.

+ tu por richalowski +

czese p por przepraszan ze fatyguje ale mam sprawe
 poufna do pana .- wczoraj wieczorem mcwilem z belwederem
 w sprawie gen iwaszkiewicza powiedziane mi ze za 3,- dni sprawa
 bedzie roztrzygnieta gen iwaszkiewicz prosi o pozwolenie wyjechać
 na te 3 dni do warszawy w osobistych sprawa a takze aby uniknac
 mozliwych nieporozumien z dowodztwem w lublinie +
 wientz prosze w tej sprawie o decyzje kcmendanta +
 jako zastepca zostanie sie gen zielinski + ?=
 p pułkowniku prosze chwileczke sie zatrzymac przy aparacie juz
 poslałem po majra kasprzyckiego kcmendant wyjechał
 i wraca dopiero koło 2/ 1ej + dobrze czekam przy aparacie .+ 103

Zarząd państwowy nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności
 wynikłej z powodu przesłania lub doręczenia telegramów.
 Nagłówek telegramu przyjęty z aparatu drukowanego oznaczony
 oznacza: 1) miejsce nadania, 2) numer telegramu, 3) ilość słów,
 4) dzień nadania, 5) godzinę nadania.



1
Telegraf Państwowy

TELEGRAM.

Blankietu № 9

Przewodnika №

Otrzymany dn. 20 19 r.

godz. min. od

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

+ rowi najr kasprzycki + mjeuszanzwane p pulkqwnikqwi + + + +
 jesli chodzi o informacje nieoficjalne to gotow jester nini
 sluzyc ponyewaz bylem obecny przy wydawaniu wczoraj dyspozycji
 regulujacych sprawy frontu galicyjskiego sztab dwizwa naczlnego
 przygotowuje wlasnie w tej sprawie rozkaz
 wyjdzie on pewno jutro w związku ze sprawa ktora p pulkqwnk
 poruszał nastapi rozszerzenie kompetencji generala na front
 galicyjski , o zmianach w roznie szczeniu gropp nie kowie
 poniewaz to w tej chwili panow nniej interesuje ze
 strony wcdza naczlnego wyjda rozkazy dla podkreslenia
 roli i zaslug kierownictwa w ukonczonej ofensywy , jester
 nrzekonany ze to tez przyczyny sye do wyjasnienia sytuacji
 gdyz wyraznie podkresli uznanie dla p generala za cala akcje
 co zas do ewentualnego wyjazdu na pare dni to moglbm dac

Zarząd pocztowy nie przyjmuje żadnych telegramów
wynikających z przesyłania lub doręczenia telegramów
Nagłówek telegramu przy
czas 1) 100

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

103
31

Telegraf Państwowy

Blankietu № 10

Przewodnika №

Otrzymaany dn. 19 r.

godz. min. od

TELEGRAM.



Po odpowiedz dopiero kqlo gotziny 5/ ej . + .# ?=

+ dzienkuje za informacye czy p mjr niemoğlby mi powiedziec czy gen haller zostaje sie na naszym froncie czyli wyjezdza

na zaciad ?= + sadze ze wyjedzie

+ jen iwaskiewicz w tej chwili przyslal aby powiedziec

panu ze jezeli jutro rozkaz wyjdzie w sprawa w takim razie

jutro bedzie roztrzygnieta te en do warszawy niemoze wyjezdzac

bo trzeba prowadzic dalsza akcye +

. + w kazdm razie kqolo gotziny 5 lub 5/ ej polcze sye s

panem pulkqwnyken jesli bete muğl jeszcze cos konkretnego

powietzic . + czy panwie rajo wiadonsci o transporcie dywizji

jen zelichowskiego .#?= dzienkuje bede o 5 tej starac sie polaczyc

sie z belwederem ale czsami te polaczenia bardzo dlugo trwa jen bedzie

bardzo wdzieczny jezeli p mjr dzis jeszcze da blizsze informacye

Zarząd Telegrafów nie przyjmuje ślednej odpowiedzialności
wynikłej z późnego przesłania lub doręczenia telegramów.
Nagłówek telegramu przyjmuje się w anaratu drukowanymi czcionkami
czcionka: 1) miejsce nadania, 2) godzina nadania, 3) godzina odbioru

105
32

Telegraf Państwowy

Blankietu № 11

Przewodnika №

Otrzymaany dn. 7 19 r.

godz. min. od

TELEGRAM.



musze powiedziec ze gen ostatnimi dniami bardzo jest zdenerwowany z
tej całej sprawy i bliższej informacji jego by uspokojila
- dzis o 6 tej rano wyjechał samochodem do Stanisławowa kptn rozwadowski
aby nawiązać łączność z rumunami i wydać rozkaz 4 tej dyw strzelców
jak najszybciej maszerować na Stanisławów +
+ będzie się ten rozkaz całkowicie pokrywać wobec tego
zarządzeniem jakie tutaj wódz naczący wydał co do dwizji gen
Zelichowskiego aby zebrać ją własną w Stanisławowie
+ czy na pan pułkownik coś ciekawego z akcji bojowej do zakomunikowania +
na froncie akcja w toku + 3,- 4,- ta dywizja wyrusza ze
Stanisławowa na wschód + wedle rozkazu generała Hallera ma
dojść do Zbrucza + są wiadomości że ukraińcy już połączyli się z
bolszewikami, wobec tego teraz będziemy mieli ogólny bolszewicki
front + niezabezpieczone są tyły co mnie bardzo niepokoi, bo w tyłach

przyjmuje śladnej odpowiedzialności
lub doręczenia telegramów.
1) numer tele
2) numer adan

Tele

33

Telegraf Państwowy

TELEGRAM.



Blankietu № 12

Przewodnika №

Otrzymany dn. 7 19 r.

po lasach wlocza sie bandy a nie mamy sil aby te bandy rozbrajac +
wszystkie oddzialy sa na froncie + bardzo jest pozadane zeby
przynajmniej kadry pulkow przeniesc z kraju na galicje dla pacyfikacji
takowej + u zelegowskiego jest wszystkiego 2000 piechoty
to bedzie za malo +

+ on na podobno koło 2000 kawaleryi + ?= tak jest kawaleryi na
tez 2000 ale ta kawalerye trzeba bedzie uzyc na froncie dla scigania ukraincow
+ naturalnie , ale w kazdm razie stan dywizji jest dosc pokazny



sadzilismy wedlug danych ze nieprzenosci poltoratysionca lutzi
+ czy ma par pulkwk scisle wiadomosci o miejscu pobytu + ?=

mamy meldunek ze dywizya maszeruje z czerniowiec przez

kolonyje na stanislawow gdzie obecnie sie znajduje niewiem

dywizya ma 2000 konnicy 2000 piechoty i 12,- lub 16,- dział

kapitan rozadowski jutro przywiezie scislejsze dane +

Zarząd Teli
nikiej z późn
1) mi

107
34

Telegraf Państwowy

Blankietu № 13

Przewodnika №

Otrzymany dn. 7 19 r.

o godz. min. od

TELEGRAM.

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

+ jakie powiaty na tyłach uważa pan płkownik za najwięcej zagrożone .+ ?=
 W + stryjski sanborski drohobycki +
 + czy najo panwie wiadomości o rumunach koło munkacza i na linii kolejowej od munkacza
 na stryj + ?= tam niema żadnych rumunów , jeszcze nie stwierdzono
 ale konfident jeden wrócił i twierdzi , że tam są czesi +
 rumuni są tylko w kolonii i doszli do linii nadworna ottynia
 i dalej do dniestru + + towiem .
 + dziękuję za informację + czy napan pułkownik coś jeszcze .+ ?
 tymczasem niema nic dziękuję bardzo
 + czesc ! panie majorze + ~~fmsyent~~ dowitzenia .+ panu pułkownikowi .

Przed Telegrafem nie przyjmuje żadnej odpłatności z późnego przesłania lub z opóźnienia telegrafu. Nagłówek telegramu oznacza: 1) miejsce nadania, 2) dzień nadania, 3) godzinę nadania, 4) dzień nadania, 5) godzinę nadania.

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

35 108

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

TELEGRAM WOLSKOWY | TELEGRAM |

teraz prosze pplk kessleramr dla kogo ;+ ! dla por michalowskiego
z adjutantury naczel wodza ?= fms dobre mr .+ .+ .+ .+ .+ .+
tu pplk kessler .+ .+ czesc panye plk z rozkazu majora
kasprzyckiego mam zameldowac co nastepuje : wczoraj zostal wydany
rozkaz przywracajacy front wołyn i galicja pod rozkazy gen
iwaskiewicza . dotychczasowe dow gen hallera w lublinie zostaje
zwiniete ?= fms moje usanowane panye por . wcoraj my juz otrzymalismy
od nacz . dow . ten rozkaz .+ dzkuje bardzo e pan majr myśli o nas .+
czy sa jakye rozkazymr ?= + procz tego co w tej chwili meldowalem
a co zostalo uskuteczniene na rozkaz nacz wodza nic chwilowo nyema
do zameldowania .+ ctrzymalismy dzisiaj rozkaz aby wstrzymac akcye
jeeli nye sekret to prose o informacye jakich powodow .+ .+
to zarzadzono .+ .+ .+ .- donosze scisle poufnye
i nyeoficjalnye ze powstrzymanye ofensywy zostalo uskuteczniene na
skutek protestow i grzb ententy zaznaczam jeszcze ras ze to
scisle poufnye + roumye ja te tak myslamem dziekuje cesc fmsy
czesc

28 109

37



OPŁATA

Telegraf Państwowy

Oddany dn.....

+ tak tu mgr kasprzycki + dzień dobry panu pułkownikowi ?=
 + czesc panie majorze . przepaszam bardzo ze fatyguje ale
 gen iwaskiewicz prosil mnie aby zasiegnac informacje jaka zapadla
 decyzja na jego podanie do dymisji ? + bede nasial zasiegnac
 informacji poniewaz nyewien e ten kiedy i dokad bylo padnie wyslane ..+
 wczoraj hughesem bylo nadane podanie do belwederu
 21/ 25 godz . przyjal nn przyjal porucznik macieszka .+
 zaraz to spradze i za chwile polacze sie z panem plk zeby dac
 odpowiedz ?= tu na hughesie linie bedziemy trzynac .+
 + + jest p plk tu .+ + rozmawialem w tej chwili z naczelnem
 wodzem w tej sprawie . podanie bylo mu przedlozone decyzja
 jeszcze nie zapadla , nyeomieszkaam zawiadomic pana pułkownika zaraz
 po wyjasnieniu sprawy .+ ?= + dzis wyjechal do

Dokładny adres wysyłającego:

110
37

1939

warszawy plk Ledochowski do inspektoratu artylerji w sprawach
 sluzbowych jezeli pan zechce o blizszej informacji to moze pan
 mjr zwrocic sie do niego prosze za n bardzo o ile deczya zapadnie
 zdis jeszcze zawolac mnie do aparatu .+ .+ .+ tak jest dobrze
 + czy panowie maja jakies konkretne wiadomosci o stanislawowie .+
 tutaj przywozono pogloski jakoby polacy opanowali tam sytuacje .+
 .+ o stanislawowie tymczasem nowy byc nie moze poniewaz czołowe
 oddzialy nasze stoja na linii chodorow bolechow ewentualnie jutro
 mogą dopiero dojsc do kalusza a najlepszym razie pojutrze do
 stanislawowa .+ .+ tu chodzi nye o wojska nasza a o rzekome
 powstanie polskie w stanislawowie wywołane jakoby pizez p o w .+

1. Kolejane
2. Wzrosty
3. Franciszek
4. Stajon
5. Wzrosty
6. Wzrosty
7. Wzrosty
8. Wzrosty



MM

Dokładny adres wysłanego:
 11. P. 17. Tom. 11. 108. 20. 20.
 108. 20. 20. 11. P. 17. Tom. 11. 108. 20. 20.